



VERBAND SCHWEIZERISCHER  
PHILATELISTEN - VEREINE  
FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS  
PHILATELIQUES SUISSES  
FEDERAZIONE DELLE SOCIETÀ  
FILATELICHE SVIZZERE

Ausstellung / Exposition / Esposizione  
der Stufe / du degré / del rango



**BERNABA**

MULTILATERALE

14. BIS 17. MAI 2025

175 JAHRE BUNDESBRIEFMARKEN

Familienname

Nom

Nome

Vorname

Prénom

Cognome

Adresse

Adresse

Indirizzo

PLZ / Wohnort

NPA / Localité

CPA / Località

E-mail Adresse

Adresse E-mail

Indirizzo E-mail

Telefon: (1) Festnetz / (2) Mobil

Téléphone: (1) réseau fixe / (2) mobile (1)

Telefono: (1) rete fissa / (2) cellulare

Geburtsdatum

Date de naissance

Data di nascita

## Anmeldeformular / Bulletin d'inscription / Modulo d'iscrizione

Ich wünsche unter folgendem Pseudonym auszustellen

Je désire exposer sous le pseudonyme suivant

Desidero esporre sotto il seguente pseudonimo

Ich bin Mitglied des folgenden Vereins

Je suis membre la société suivante

Sono membro della società seguente

Verband

Fédération

Federazione

CH

D

A

FL

NL

L

SLO

Exponat-Ausweis Nr.

Carte pour l'exposé no.

Tessera per l'esposto no.

Titel des Exponates

Titre de la collection

Titolo della collezione

Beschreibung des Exponats / Description de la collection / Descrizione della collezione:

Einteilung des Exponats / Classification de la collection / Classificazione della collezione:

In Wettbewerbsklasse (gemäss Ausstellungsreglement)

En classe de compétition (selon le règlement de l'exposition)

Nella classe di competizione (secondo il regolamento dell'esposizione)

Offener Salon

Salon ouvert

Salone aperto

Ehrenhof

Cour d'honneur

Corte d'onore

Jurysalon

Salon du jury

Salone della giuria

Blattformat [cm]

Dimensions des feuilles [cm] ←→

Dimensioni dei fogli [cm]



Gewünschte Anzahl Rahmen

Nombre de cadres désirés (98x125 cm)

Numero di quadri desiderati

Blattzahl pro Rahmen

Nombre de feuilles par cadre

Numero dei fogli per quadro

Bisherige Auszeichnung(en) des Exponates (Stufe II und höherrangige Ausstellungen)

Distinction(s) obtenue(s) jusqu'à présent pour la présentation (degré II et classes supérieures d'exposition)

Distinzioni finora ottenute (rango II e classi superiori)

Name der Ausstellung

Nom de l'exposition

Nome dell'esposizione

Ort und Jahr

Lieu et année

Luogo e anno

Stufe

Degré

Rango

Auszeichnung (Medaille)

Distinction (Médaille)

Riconoscimento (Medaglia)

Die Sammlung wird überbracht (montiert)

und zurückgenommen (demontiert) durch

La collection sera livrée (montée)

et reprise (démontée) par

La collezione sarà consegnata (montata)

e ritirata (smontata) da

Landeskommissar

Commissaire national

Commissario nazionale

Mich selbst (nur möglich für Mitglieder des VSPPhV).

Moi-même (seulement possible pour membres de l'FSPPhS).

Me stesso/stessa (solo possibile per membri della FSFS)

Die Anmeldung erfolgt für die Ausstellung

L'inscription se fait pour l'exposition

L'iscrizione è per l'esposizione

Multilaterale

Nationale

Nazionale

Nazionale

Diese Anmeldeformular ist **abzuspeichern** und dann **per E-Mail einzusenden** an folgende Adresse:

Ce bulletin d'inscription est à **sauvegarder** et après à **envoyer par courrier électronique** à l'adresse suivante:

Questa iscrizione deve essere **salvata** e poi **inviata per posta elettronica** al seguente indirizzo:

Anmeldeschluss:

Dernier délai d'annonce:

Termine di iscrizione:

Ort

Lieu

Luogo

Datum

Date

Data

Digitale Unterschrift des Ausstellers

Signature numérique de l'exposant

Firma digitale dell'espositore

Nur diese Seite des Anmeldeformulars wird der Jury vor der Ausstellung zugestellt.  
Füllen Sie diese möglichst klar und genau aus; dies erleichtert der Jury die Vorbereitungsarbeiten.  
*Seule cette page du bulletin d'inscription sera mise à disposition du jury avant l'exposition.  
Complétez-la de manière claire et précise; ça facilitera le travail du jury dans ses travaux préparatoires.*  
Solo questa pagina della domanda d'iscrizione verrà presentata alla giuria prima dell'esposizione.  
Completatela in modo chiaro e preciso; questo faciliterà il compito dei giurati.

Durch den Kommissar auszufüllen:  
*A compléter par le commissaire:  
Da compilare dal commissario:*

**OBJEKT / OBJET / OGGETTO**

**Nr. / no.**

Einteilung des Exponats  
*Classification de la collection*  
Classifica della collezione

Wettbewerbsklasse (gemäss Ausstellungsreglement)  
*Classe de compétition (selon le règlement de l'exposition)*  
Classe di competizione (secondo il regolamento dell'esposizione)

Anzahl Rahmen  
*Nombre de cadres*  
Numero di quadri

Titel des Exponats  
*Titre de la collection*  
Titolo della collezione

**Beilagen:** Kopie des ersten Blatts mit **Einführung, Ziel und Plan (obligatorisch)**  
**Annexes:** *Copie de la première feuille avec introduction, but et plan (obligatoire)*  
**Allegati:** Copia del primo foglio con **introduzione, obiettivo e piano (obbligatoria)**

Synopsis  
*Synopsis*  
Sinossi

andere:  
*autres:*  
altri:

**Beachtenswerte Stücke - Pièces importantes à tenir en compte - Pezzi importanti da osservare**

**Eigene Forschung / Publikationen - Recherches personnelles et publications - Ricerche proprie / Pubblicazioni**

**Vorgenommene Änderungen seit der letzten Teilnahme an einer Ausstellung / Modifications effectuées depuis la dernière participation à une exposition / Modifiche effettuate dopo l'ultima partecipazione a un'esposizione**

**Verwendete Unterlagen / Kataloge - Documentation et catalogues utilisés - Documenti / cataloghi utilizzati**

Mit meiner Anmeldung akzeptiere ich das Ausstellungsreglement des VSPhV und das individuelle Reglement der Ausstellung.

☞ **Unvollständig ausgefüllte Formulare und solche ohne die obligatorische Beilage werden zurückgewiesen!**

*Avec mon inscription j'accepte le règlement d'exposition de la FSPhS et le règlement individuel de l'exposition.*

☞ **Les bulletins remplis de manière incomplète et sans l'annexe obligatoire seront refusés!**

Con la mia iscrizione accetto il regolamento dell'esposizione della FSFS e il regolamento individuale dell'esposizione.

☞ **Moduli riempiti di modo incompleto e senza l'allegato obbligatorio saranno rifiutati!**